POWERHAND

TOOLS BY SERENCO

SIN-600.0502/0504/0506



EN Manual - Battery 2 Ah/4 Ah/6 Ah, 20 V

DE Bedienungsanleitung – Akku 2 Ah/4 Ah/6 Ah, 20 V

NL Handleiding - Batterij 2 Ah/4 Ah/6 Ah, 20 V

FR Manuel - Batterie 2 Ah/4 Ah/6 Ah, 20 V

ES Manual - Batería 2 Ah/4 Ah/6 Ah, 20 V

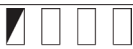
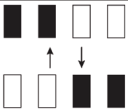
SV Instruktioner - Batteri 2 Ah/4 Ah/6 Ah, 20 V

IT Istruzioini per l'uso - Batteria 2 Ah/4 Ah/6 Ah, 20 V

POWERHAND
TOOLS BY SERENCO

SAFETY INSTRUCTIONS

1. CAUTION: Read all safety warnings, instructions, illustrations, and specifications provided with this power tool and charger. Failure to follow all instructions below may result in electric shock, fire, and/or serious injury.
2. CAUTION: Only use recommended chargers to recharge the lithium-ion battery. Using other chargers may cause injury and fire.

Indicator lamps Lit Off Blinking	Remaining capacity
	75% - 100%
	50% - 75%
	25% - 50%
	0% - 25%
	Charge the battery
	The battery may have malfunctioned

SYMBOLS

	Warning symbols with information on damage and injury prevention
	Protect the battery pack against water and moisture
	Protect the battery pack against heat and continuous intense sunlight
	Protect the battery pack against fire

DISPOSAL

1. Do not dispose of battery pack together with household waste material!
2. In observance of the European Directive 2006/66/EC, on Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and the implementation in accordance with national laws, batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

POWERHAND
TOOLS BY SERENCO

SICHERHEITSHINWEISE

1. VORSICHT: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die diesem Werkzeug und Ladegerät beiliegen. Die Nichtbeachtung der folgenden Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.
2. VORSICHT: Verwenden Sie zum Aufladen des Lithium-Ionen-Akkus nur die empfohlenen Ladegeräte. Die Verwendung anderer Ladegeräte kann zu Verletzungen und Bränden führen.

Anzeigeleuchten Leuchtet Aus Blinkt	**Verbleibende Kapazität**
■ ■ ■ ■	75% - 100%
■ ■ ■ □	50% - 75%
■ ■ □ □	25% - 50%
■ □ □ □	0% - 25%
◪ □ □ □	Laden Sie den Akku auf
■ ■ □ □ ↑ ↓ □ □ ■ ■	Der Akku ist möglicherweise defekt

SYMBOLE

	Warnsymbole mit Informationen zur Vermeidung von Schäden und Verletzungen
	Schützen Sie den Akku vor Wasser und Feuchtigkeit
	Schützen Sie den Akku vor Hitze und anhaltender intensiver Sonneneinstrahlung
	Schützen Sie den Akku vor Feuer

BESEITIGUNG

1. Entsorgen Sie den Akku nicht zusammen mit dem Hausmüll!
2. Gemäß der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren und deren Umsetzung in nationales Recht müssen Batterien und Akkus, die das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Recyclinganlage zugeführt werden.

POWERHAND
TOOLS BY SERENCO

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. LET OP: Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij dit elektrisch gereedschap en de oplader worden geleverd. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.
2. LET OP: Gebruik alleen aanbevolen laders om de lithium-ionbatterij op te laden. Het gebruik van andere laders kan letsel en brand veroorzaken.

Indicatorlampjes Verlicht Uit Knippt	**Resterende capaciteit**
	75% - 100%
	50% - 75%
	25% - 50%
	0% - 25%
	Laad de batterij op
	De batterij werkt mogelijk niet goed

SYMBOLEN

	Waarschuwingssymbolen met informatie over schade en letselpreventie
	Bescherm de accu tegen water en vocht
MAX 50°C	Bescherm de accu tegen hitte en langdurige blootstelling aan intens zonlicht
	Bescherm de accu tegen vuur

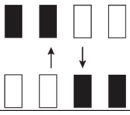
VERWIJDERING

1. Gooi de accu niet bij het huishoudelijk afval!
2. In overeenstemming met de Europese richtlijn 2006/66/EG betreffende batterijen en accu's en afgedankte batterijen en accu's en de implementatie ervan in overeenstemming met nationale wetgeving, moeten batterijen en accu's die het einde van hun levensduur hebben bereikt, apart worden ingezameld en worden teruggebracht naar een milieuvriendelijke recyclingfaciliteit.

POWERHAND
TOOLS BY SERENCO

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. ATTENTION : Lisez toutes les mises en garde, instructions, illustrations et spécifications fournies avec cet outil électrique et son chargeur. Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.
2. ATTENTION : Utilisez uniquement les chargeurs recommandés pour recharger la batterie lithium-ion. L'utilisation d'autres chargeurs peut entraîner des blessures et un incendie.

Voyants lumineux Allumé Éteint Clignotant	Capacité restante
	75% - 100%
	50% - 75%
	25% - 50%
	0% - 25%
	Chargez la batterie
	La batterie a peut-être mal fonctionné

SYMBOLES

	Symboles d'avertissement avec informations sur la prévention des dommages et des blessures
	Protégez la batterie contre l'eau et l'humidité
	Protégez la batterie contre la chaleur et l'exposition prolongée à la lumière solaire intense
	Protégez la batterie contre le feu

ÉLIMINATION

1. Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers !
2. Conformément à la directive européenne 2006/66/CE relative aux Batteries et Accumulateurs ainsi qu'aux déchets de Batteries et d'Accumulateurs et à sa mise en œuvre conformément aux législations nationales, les Batteries et Batteries rechargeables qui ont atteint la fin de leur durée de vie doivent être collectées séparément et rapportées à un centre de recyclage respectueux de l'environnement.

POWERHAND
TOOLS BY SERENCO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. PRECAUCIÓN: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones proporcionadas con esta herramienta eléctrica y el cargador. El incumplimiento de todas las instrucciones que se indican a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.
2. PRECAUCIÓN: Utilice únicamente los cargadores recomendados para recargar la batería de ionen litio. El uso de otros cargadores puede provocar lesiones e incendios.

Luces indicadoras Encendido Apagado Parpadeante	**Capacidad restante**
	75% - 100%
	50% - 75%
	25% - 50%
	0% - 25%
	Cargue la batería
	Es posible que la batería no funcione correctamente

SÍMBOLOS

	Símbolos de advertencia con información sobre daños y prevención de lesiones
	Proteja la batería contra el agua y la humedad
MAX 50°C	Proteja la batería contra el calor y la luz solar intensa continua
	Proteja la batería contra el fuego

ELIMINACIÓN

1. ¡No deseche la batería junto con los residuos domésticos!
2. De conformidad con la Directiva europea 2006/66/CE sobre pilas y acumuladores y residuos de pilas y acumuladores, y con su aplicación de acuerdo con la legislación nacional, las baterías y baterías que hayan llegado al final de su vida útil deben recogerse por separado y devolverse a una instalación de reciclaje compatible con el medio ambiente.

POWERHAND
TOOLS BY SERENCO

SÄKERHETSANVISNINGAR

1. VARNING: Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg och laddare. Om du inte följer alla instruktioner nedan kan det leda till elstötar, brand och/eller allvarliga skador.
2. VARNING: Använd endast rekommenderade laddare för att ladda litium-jonbatteriet. Användning av andra laddare kan orsaka skador och brand.

Indikatorlampor Släckt Och Blinkar	**Återstående kapacitet**
	75% - 100%
	50% - 75%
	25% - 50%
	0% - 25%
	Ladda batteriet
	Batteriet kan ha slutat fungera

SYMBOLER

	Varningssymboler med information om skador och förebyggande av skador
	Skydda batteripaketet mot vatten och fukt
	Skydda batteripaketet mot värme och kontinuerlig intensiv solljus
	Skydda batteripaketet mot eld

AVFALLSHANTERING

1. Kasta inte batteripaketet tillsammans med hushållsavfall!
2. I enlighet med det europeiska direktivet 2006/66/EG om batterier och ackumulatorer samt förbrukade batterier och ackumulatorer och genomförandet i enlighet med nationell lagstiftning måste batterier och batteripaket som har nått slutet av sin livslängd samlas in separat och återlämnas till en miljövänlig återvinningsanläggning.

POWERHAND
TOOLS BY SERENCO

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. ATTENZIONE: Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo utensile elettrico e il caricatore. La mancata osservanza di tutte le istruzioni riportate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.
2. ATTENZIONE: Utilizzare solo caricatori raccomandati per ricaricare la batteria agli ioni di litio. L'uso di altri caricatori può causare lesioni e incendi.

Spie luminose Acceso Spento Lampeggiante	**Capacità residua**
	75% - 100%
	50% - 75%
	25% - 50%
	0% - 25%
	Caricare la batteria
	La batteria potrebbe non funzionare correttamente

SIMBOLI

	Simboli di avvertenza con informazioni sulla prevenzione di danni e lesioni
	Proteggere il pacco batteria dall'acqua e dall'umidità
MAX 50°C	Proteggere il pacco batteria dal calore e dall'esposizione prolungata alla luce solare intensa
	Proteggere il pacco batteria dal fuoco

SMALTIMENTO

1. Non smaltire il pacco batterie insieme ai rifiuti domestici!
2. In conformità con la Direttiva Europea 2006/66/CE relativa alle batterie e agli accumulatori e ai rifiuti di batterie e accumulatori e con l'attuazione delle leggi nazionali, le batterie e i pacchi batterie che hanno raggiunto la fine del loro ciclo di vita devono essere raccolti separatamente e restituiti a un impianto di riciclaggio compatibile con l'ambiente.

EU Declaration of Conformity According to the EC Directive 2006/42/EU & 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility

For the following equipment

Product: BATTERY 2 AH/4 AH/6AH

Multiple List Model No.: SIN-600.0502/SIN-600.0504/SIN-600.0506

Brand Owner's Name: POWERHAND

Brand Owner's Address: POSITRONWEG 12, 3542 AZ UTRECHT, NETHERLANDS

The following standards were applied:

EN 62841-1:2015+A11:2022

IEC 62841-1:2014

Responsible for making this declaration is the:

Brand Owner ☑ Authorized representative established within the EU ☐

Authorized representative established within the EU (if applicable):

Company Name: Serenco Nederland B.V.

Company Address: Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht
Netherlands

Person responsible for making this declaration:

Name, Surname: R.F. Geirnaert

Position/Title: Director

SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroeksedijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT

UTRECHT (Place) 28 NOVEMBER, 2025 (Date)

(Company stamp and legal signature)

EU-Konformitätserklärung gemäß der EGRichtlinie 2006/42/EU & 2014/30/EU Elektromagnetische Verträglichkeit

Für folgende Geräte

Produkt: AKKU 2 AH/4 AH/6AH

Mehrfachlistennummer: SIN-600.0502/SIN-600.0504/SIN-600.0506

Name des Markeninhabers: POWERHAND

Anschrift des Markeninhabers: POSITRONWEG 12, 3542 AZ UTRECHT, NIEDERLANDE

Die folgenden Normen wurden angewendet:

EN 62841-1:2015+A11:2022

IEC 62841-1:2014

Verantwortlich für diese Erklärung ist:

Markeninhaber [√] Bevollmächtigter Vertreter mit Sitz in der EU [ ]

Bevollmächtigter Vertreter mit Sitz in der EU (falls zutreffend):

Firmenname: Serenco Nederland B.V.

Firmenadresse: Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht
Niederlande

Für diese Erklärung verantwortliche Person:

Name, Vorname: R.F. Geirnaert

Position/Titel: Direktor

SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroeksedijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT

UTRECHT (Ort) 28. NOVEMBER 2025 (Datum)

(Firmenstempel und rechtsgültige Unterschrift)

EU-conformiteitsverklaring volgens de EG-richtlijn 2006/42/EU & 2014/30/EU Elektromagnetische compatibiliteit

Voor de volgende apparatuur

Product: ACCU 2 AH/4 AH/6AH

Meervoudige lijst Modelnr.: SIN-600.0502/SIN-600.0504/SIN-600.0506

Naam merkeigenaar: Merk POWERHAND

Adres eigenaar: POSITRONWEG 12, 3542 AZ UTRECHT, NEDERLAND

De volgende normen zijn toegepast:

EN 62841-1:2015+A11:2022

IEC 62841-1:2014

Verantwoordelijk voor het opstellen van deze verklaring is de:

Merkeigenaar [√] Gemachtigd vertegenwoordiger gevestigd binnen de EU [ ]

Gemachtigd vertegenwoordiger gevestigd binnen de EU (indien van toepassing):

Bedrijfsnaam: Serenco Nederland B.V.

Adres bedrijf: Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht
Nederland

Verantwoordelijke voor het afleggen van deze verklaring:

Naam, Achternaam: R.F. Geirnaert

Functie/titel: Directeur

SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroeksedijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT

UTRECHT (Plaats)

28 NOVEMBER, 2025 (Datum)

(Stempel en handtekening van de vennootschap)

Déclaration de conformité UE conformément à la directive 2006/42/EU & 2014/30/EU Compatibilité électromagnétique

Pour l'équipement suivant

Produit : BATTERIE 2 AH/4 AH/6 AH

Modèle multiple N° : SIN-600.0502/SIN-600.0504/SIN-600.0506

Nom du propriétaire de la marque : POWERHAND

Adresse du propriétaire de la marque : POSITRONWEG 12, 3542 AZ UTRECHT, PAYS-BAS

Les normes suivantes ont été appliquées :

EN 62841-1:2015+A11:2022

IEC 62841-1:2014

Le responsable de la présente déclaration est :

Propriétaire de la marque ☑ Représentant autorisé établi dans l'UE ☐

Représentant autorisé établi dans l'UE (le cas échéant) :

Nom de la société : Serenco Nederland B.V.

Adresse de la société : Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht Pays-Bas

Personne responsable de la présente déclaration :

Nom, prénom : R.F. Geirnaert

Fonction/Titre : Directeur

SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroeksedijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT

UTRECHT (Lieu) 28 NOVEMBRE 2025 (Date)

(Cachet de l'entreprise et signature légale)

Declaración de conformidad de la UE según la Directiva CE 2006/42/EU & 2014/30/EU Compatibilidad electromagnética

Para los siguientes equipos

Producto: BATERÍA 2 AH/4 AH/6 AH

Modelo de lista múltiple N.°: SIN-600.0502/SIN-600.0504/SIN-600.0506

Nombre del propietario de la marca: POWERHAND

Dirección del propietario de la marca: POSITRONWEG 12, 3542 AZ UTRECHT, PAÍSES BAJOS

Se han aplicado las siguientes normas:

EN 62841-1:2015+A11:2022

IEC 62841-1:2014

El responsable de realizar esta declaración es:

Propietario de la marca [√] Representante autorizado establecido en la UE [ ]

Representante autorizado establecido en la UE (si procede):

Nombre de la empresa: Serenco Nederland B.V.

Dirección de la empresa: Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht

Países Bajos

Persona responsable de realizar esta declaración:

Nombre, apellidos: R.F. Geirnaert

Cargo/Título: Director

SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroeksedijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT

UTRECHT (Lugar) 28 DE NOVIEMBRE, 2025 (Fecha)

(Sello de la empresa y firma legal)

EU-försäkran om överensstämmelse enligt EG-direktiv 2006/42/EU & 2014/30/EU Elektromagnetisk kompatibilitet

För följande utrustning

Produkt: BATTERI 2 AH/4 AH/6 AH

Multipel lista Modellnr: SIN-600.0502/SIN-600.0504/SIN-600.0506

Varumärkesägarens namn: POWERHAND

Varumärkesägarens adress: POSITRONWEG 12 3542 AZ UTRECHT, NEDERLÄNDERNA

Följande standarder har tillämpats:

EN 62841-1:2015+A11:2022

IEC 62841-1:2014

Ansvarig för att göra denna deklaration är:

Varumärkesägaren [√] Auktoriserad representant etablerad inom EU [ ]

Auktoriserad representant etablerad inom EU (om tillämpligt):

Företagets namn: Serenco Nederland B.V.

Företagets adress: Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht

Nederländerna

Person som är ansvarig för att lämna denna försäkran:

Namn, efternamn: R.F. Geirnaert

Befattning/Titel: Direktör

SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroeksedijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT

UTRECHT (plats) 28 NOVEMBER, 2025 (Datum)

(Företagets stämpel och juridiska signatur)

Dichiarazione di conformità UE secondo la direttiva CE 2006/42/EU & 2014/30/EU Compatibilità elettromagnetica

Per le seguenti apparecchiature

Prodotto:	BATTERIA 2 AH/4 AH/6 AH
Modello multiplo N.:	SIN-600.0502/SIN-600.0504/SIN-600.0506
Nome del proprietario del marchio:	POWERHAND
Indirizzo del proprietario del marchio:	POSITRONWEG 12, 3542 AZ UTRECHT, PAESI BASSI

Sono state applicate le seguenti norme:

EN 62841-1:2015+A11:2022

IEC 62841-1:2014

Il responsabile della presente dichiarazione è:

Titolare del marchio [√] Rappresentante autorizzato con sede nell'UE [ ]

Rappresentante autorizzato con sede nell'UE (se applicabile):

Nome dell'azienda: Serenco Nederland B.V.

Indirizzo della società: Positronweg 12, 3542 AZ Utrecht

Paesi Bassi

Responsabile della dichiarazione:

Nome, Cognome: R.F. Geirnaert

Posizione/Titolo: Direttore

SERENCO
Serenco Nederland BV
Maarssenbroeksedijk 39
NL - 3542 DM UTRECHT

UTRECHT (Luogo)

28 NOVEMBRE, 2025 (Data)

(Timbro aziendale e firma autografa)

POWERHAND

TOOLS BY SERENCO

SERENCO

SERIOUS TOOLS SERIOUS RESULTS

Positronweg 12
3542 AZ Utrecht
Nederland
+31 (0)30 24 15 011
sales@serenco.nl
www.serenco.com